

VT 4.16

Rotary vane vacuum pumps

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter, vacuum regulating valve and blow off valve

Drehchieber-Vakuumpumpen

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter, Vakuumreguliventil und Abblaseventil

Pompes à vide à palettes

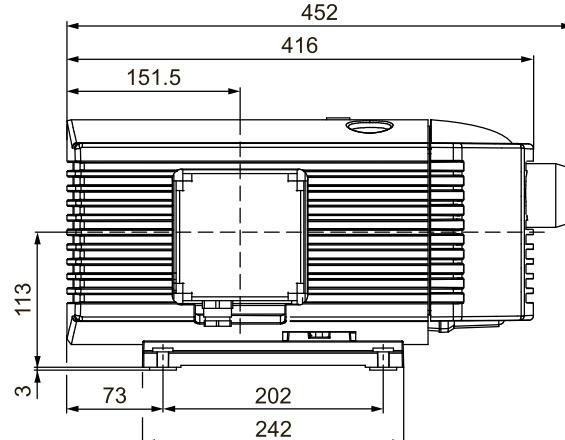
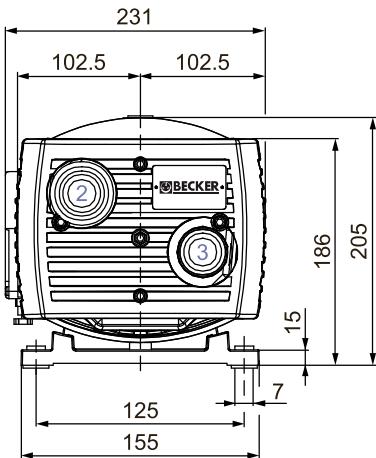
- fonctionnant à sec et refroidies par air
- incl. filtre d'aspiration intégré, soupape de réglage vide et soupape d'échappement

Pompe per vuoto a palette

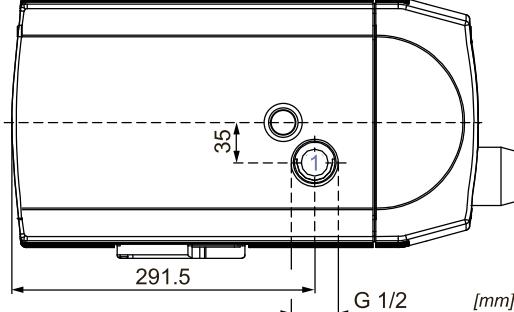
- funzionanti a secco e raffreddate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato, valvola regolazione vuoto e valvola di sfato

Bombas de vacío de paletas

- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado, válvula reguladora de vacío y válvula de escape



- 1 Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío
- 2 Vacuum regulating valve
Vakuumreguliventil
Soupape de réglage vide
Valvola regolazione vuoto
Válvula reguladora de vacío
- 3 Blow-off valve
Abblaseventil
Soupape d'échappement
Valvola di sfato
Válvula de escape



| | m³/h | | mbar abs. | | kg | | dB(A)/1m ¹ | |
|--|-------|-------|-----------|-------|------|--|-----------------------|-------|
| | 50 Hz | 60 Hz | 50 Hz | 60 Hz | | | 50 Hz | 60 Hz |
| | 16 | 19 | 150 | 150 | 22.5 | | 61 | 64 |

| (M) | 50 Hz | | | | 60 Hz | | | | IP54 • ISO F • ... | Nº | Nº |
|-----|-------|-----------------|-------------------|---------|-------|-----------------|-------------------|----------|--------------------|-------------|---------|
| | kW | V | min ⁻¹ | A | kW | V | min ⁻¹ | A | | VT 4.16 | |
| 3~ | 0.55 | 175-260/300-450 | 1420 | 3.8/2.2 | 0.70 | 202-300/350-520 | 1700 | 3.9/2.25 | | 41414453274 | G008163 |
| 1~ | 0.55 | 230 ±10% | 1360 | 4.6 | 0.66 | 230 ±10% | 1600 | 5.2 | ... 20 µF / 450 V | 41424427274 | G008162 |

1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval of 1m, at medium load, both connection sides piped

▪ Dimensions in mm

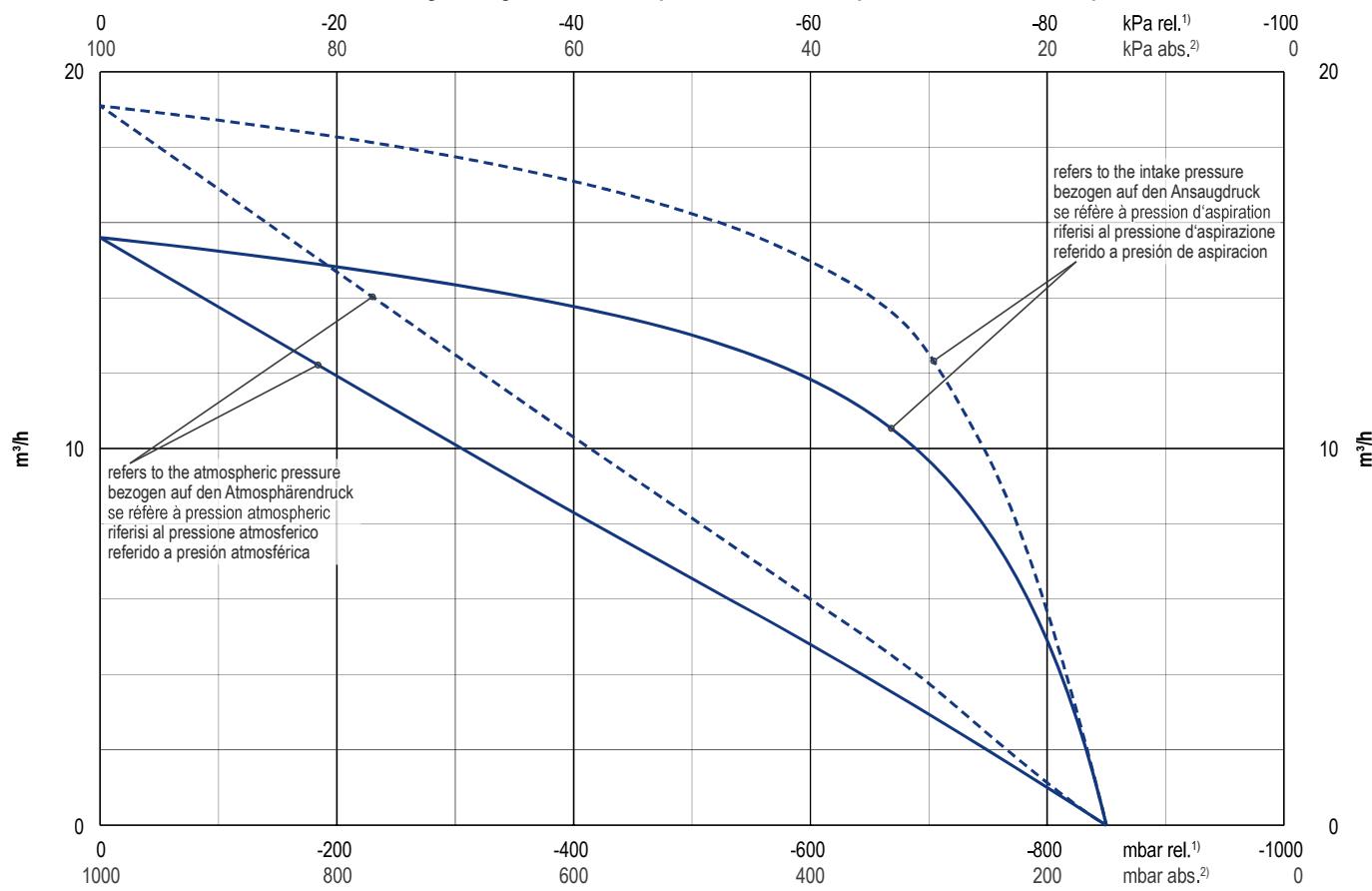
DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval de 1m, à régime moyen,
avec dérivation des deux côtés
Mesures en mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo di 1m, a medio regime,
entrambi i lati derivati
Misure in mm

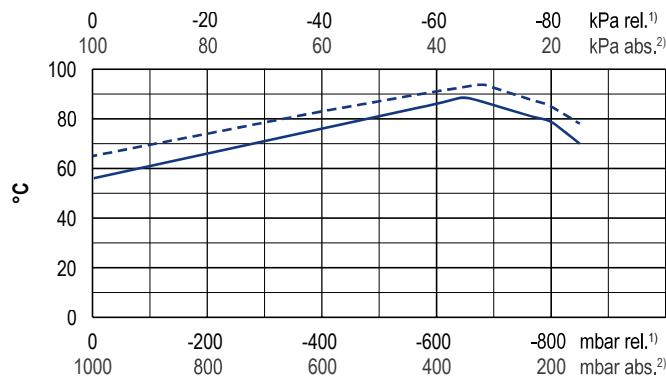
DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo de 1m, en media carga,
derivados de ambos lados
Dimensiones en mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalo de 1m, en media carga,
derivados de ambos lados
Dimensiones en mm

Suction air rate • Saugluftmenge • Débit d'air aspiré • Volume d'aria aspirata • Volumen de aire aspirado



Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



— 50 Hz

1) relative
2) absolute

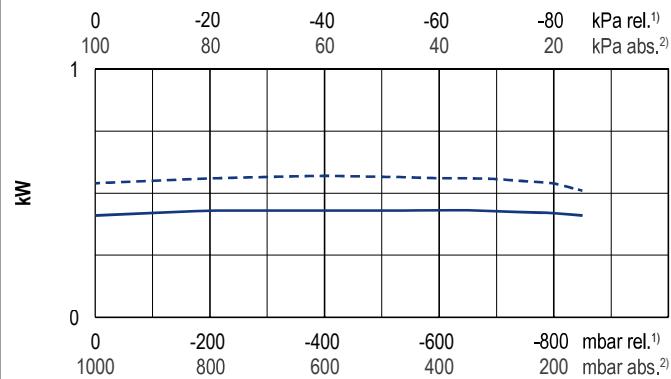
relativ
absolut

relatif
assoluto

relativo
assoluto

relativa
absoluta

Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



▪ Reference data
▪ Tolerance

Bezugsdaten
Toleranz

Référence
Tolérance

Riferimento
Tolleranza

Referencia
Tolerancia

1000 mbar,
 $20^{\circ}C$
 $\pm 5\%$

Variants/Accessories

- with external suction filter
- in sound proof box SH 20

Varianten/Zubehör

- mit externem Ansaugfilter
- in Schallhaube SH 20

Variantes/Accessoires

- avec filtre d'aspiration externe
- dans caisse d'insonorisation SH 20

Varianti/Accessori

- con filtro di aspirazione esterno
- in casse insonorizzanti SH 20

Variantes/Accesorios

- con filtro de aspiración externo
- en caja a prueba de sonido SH 20



VX 4.16 for x-tra operating hours.

VX 4.16 für x-tra Betriebsstunden.

VX 4.16 pour le heures de travail
x-tra.

VX 4.16 per x-tra ore operative.

VX 4.16 para las horas de
funcionamiento x-tra.

Performance data / dimensions can
differ
Combinations on request

Leistungsdaten / Abmessungen
können abweichen
Kombinationen auf Anfrage

Données de performance / mesures
peuvent différer
Combinaisons sur demande

Dati di performance / misure possono
differire
Combinazioni su richiesta

Datos de rendimiento / dimensiones
pueden diferir
Combinaciones a petición

